

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе 3 руб.  
За пересылкою по почте 4 руб.  
За доставкою на домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакціи или въ Вѣдомостяхъ въ любое время.

Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.  
Mit Ueberzahlung per Post 4 Rbl.  
Mit Ueberzahlung ins Haus 4 Rbl.  
Bestellungen werden in der Redaktion dieses Blattes im Salsb. entgegengenommen.



Извѣстія объ объявленіяхъ для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудню.  
Плата за частіями объявленій:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Print-Anzeigen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonntage und hohen Feste, von 7 bis 12 Uhr Morgens und von 2 bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Zeilen-Insertate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XIX. Jahrgang.

№ 138.

Среда 1. Декабря. — Mittwoch, 1. December

1871

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Lokale Mittheilung.

#### О переѣзѣ по службѣ. Dienst-Veränderungen.

Предложеніемъ Его Сіятельство г. Генералъ-Губернатора отъ 18. Ноября сего 1871 года за № 2821, отставной ассессоръ Перновскаго уѣзднаго крестьянскаго суда Густавъ Фридрихъ Бонъ утвержденъ адъютантомъ Феллинскаго Ордуунгсгерихта.  
№ 4601.

Mittels Antrages Sr. Erlaucht, des Herrn General-Gouverneurs vom 18. November s. Nr. 2821, ist der dim. Assessor des Pernowschen Kreisgerichts Gustav von Bon als Adjunkt des Fellschen Ordnungsgerichts bestätigt worden.  
Nr. 4601.

#### Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.

#### Verlautbarungen der Livländischen Gouvernements-Oberkeit.

Лифляндское Губернское Управление объявляетъ симъ для всеобщаго свѣдѣнія помѣщенное въ № 271 Правительственнаго Вѣстника 1871 г. объявленіе Почтоваго Департамента.

По случаю введенія 1-го Января 1872 года въ дѣйствіе временныхъ постановленій по почтовой части, утвержденныхъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 12. Юня сего года, по Почтовому Вѣдомству сдѣланы слѣдующія распоряженія:

1. На почтовыхъ станціяхъ, гдѣ учреждены приемъ и выдача простой корреспонденціи, будутъ производиться приемъ и выдача открытыхъ и закрытыхъ простыхъ писемъ и бандерольныхъ отправленій, а также выдача періодическихъ изданій.

2. На почтовыхъ станціяхъ, гдѣ учреждены приемъ и выдача всякаго рода корреспонденціи, отъ одного подателя въ одинъ приемный день не будетъ приниматься къ пересылкѣ цѣнностей (денежныхъ пакетовъ, цѣнныхъ пакетовъ и цѣнныхъ посылокъ) на сумму свыше 1000 рублей.

3. Въ Почтовыхъ Отдѣленіяхъ и на почтовыхъ станціяхъ приемъ закрытыхъ цѣнныхъ пакетовъ, впредь до особаго распоряженія, не будетъ производиться.

4. Въ Почтовыхъ Отдѣленіяхъ на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ будутъ производиться, предъ отходомъ почтоваго поѣзда, приемъ и выдача адресованныхъ въ эти Отдѣленія открытыхъ писемъ, закрытыхъ простыхъ писемъ и бандерольныхъ отправленій, и выдача періодическихъ изданій, а также въ нѣкоторыхъ Отдѣленіяхъ приемъ заказныхъ писемъ.

Заказныя письма, пакеты и посылки, адресованныя въ Почтовые Отдѣленія на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ, будутъ передаваться въ мѣстные Почтамты и Почтовые Конторы, для выдачи по принадлежности.

Почтовые Отдѣленія на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ, въ коихъ будетъ производиться

приемъ заказныхъ писемъ, находятся въ слѣдующихъ городахъ:

1. Въ С.-Петербургѣ (на станціяхъ Николаевской и Варшавской желѣзныхъ дорогъ).
2. Въ Москвѣ (на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ: Николаевской, Нижегородской, Рязанской, Курской и Смоленской).
3. Въ Врестѣ.
4. Въ Варшавѣ (на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ: С.-Петербургско-Варшавской, Варшавско-Врестской и Варшавско-Висской).
5. Въ Вильнѣ.
6. " Воронежѣ.
7. " Динабургѣ (на станціи Динабургско-Витебской желѣзной дороги).
8. " Кіевѣ.
9. " Козловѣ (на станціи Козловско-Тамбовской желѣзной дороги).
10. " Курскѣ (на станціи Курско-Кіевской желѣзной дороги).
11. " Либавѣ.
12. " Нижнемъ-Новгородѣ.
13. " Орлѣ (на станціи Орловско-Витебской желѣзной дороги).
14. " Одессѣ.
15. " Ревелѣ.
16. " Ригѣ (на станціи Рижско-Динабургской желѣзной дороги).
17. " Ростовѣ (на Дону).
18. " Рыбинскѣ.
19. " Саратовѣ.
20. " Смоленскѣ (на станціи Московско-Врестской желѣзной дороги).
21. " Харьковѣ.
22. " Царицынѣ.

Приемъ заказныхъ писемъ будетъ начинаться за 1½ часа, а оканчиваться за 20 минутъ до времени, назначеннаго для отхода почтоваго поѣзда съ начальной или оконечной станціи желѣзной дороги. Въ Почтовыхъ Отдѣленіяхъ могутъ быть подаваемы только тѣ заказныя письма, которыя посылаются съ отходящими поѣздами.

Письма съ надписью „заказное“, хотя и вполне оплаченныя почтовымъ сборомъ, но опущенныя въ почтовые ящики, которые имѣются при почтовыхъ вагонахъ или которые вывѣшены на станціяхъ желѣзныхъ дорогъ, гдѣ не имѣется Почтоваго Отдѣленія, будутъ пересылаться по назначенію не какъ заказныя, а какъ простые письма.

5. Впредь до соглашенія со всѣми Империальными Обществъ желѣзныхъ дорогъ въ Имперіи объ отчетности въ приемъ начальниками станцій на линіяхъ желѣзныхъ дорогъ изъ почтовыхъ вагоновъ корреспонденціи, адресованной на такія станціи, — на станціи желѣзныхъ дорогъ, гдѣ не имѣется почтоваго учрежденія, могутъ быть прямо посылаемы и доставляемы только открытыя письма, вполне оплаченныя закрытыя простыя письма, бандерольныя отправленія и періодическія изданія. Не вполне оплаченныя закрытыя простыя письма, вынутыя изъ почтовыхъ ящиковъ и адресованныя на означенныя станціи, будутъ доставляемы въ ближайшія къ нимъ почтовые учрежденія, а

оттуда уже будутъ посылаемы на тѣ станціи повѣстки о полученныхъ письмахъ.

6. Если жители какихъ-либо опредѣленныхъ мѣстности или заведенія внѣ городской черты (напр. имѣнія, селенія, мызы, фермы, приходы, заводы, училища и т. п.), пожелаютъ получать съ почты чрезъ довѣренное лицо адресованную къ нимъ простую корреспонденцію (въ томъ числѣ повѣстки о страховой корреспонденціи и о заказныхъ письмахъ, выдаваемыхъ по повѣсткамъ, а также періодическія изданія) и составить о таковомъ своемъ желаніи общій приговоръ или рѣшеніе, то могутъ просить ближайшее, по ихъ усмотрѣнію, къ нимъ почтовое учрежденіе о выдачѣ имъ одного общаго билета на полученіе, чрезъ предъявителя билета, всей вышеозначенной простой корреспонденціи, адресованной въ опредѣленную мѣстность или заведеніе.

Билетъ будетъ выданъ изъ почтоваго мѣста уже не на имя лицъ, составившихъ приговоръ или рѣшеніе, а вообще на полученіе простой корреспонденціи, адресованной въ опредѣленную мѣстность или заведеніе, и вся такая корреспонденція, полученная въ почтовомъ мѣстѣ, выдается билетъ, должна быть сдаваема безпрепятственно предъявителю этого билета, съ надлежащею отплатою на билетъ о количествѣ и родѣ сданной корреспонденціи.

Письменная просьба о выдачѣ билета въ семь случаевъ должна быть предъявлена почтовому мѣсту отъ имени уполномоченнаго или представителя той мѣстности или заведенія, а на самой просьбѣ должно быть сдѣлано удостовѣреніе подлежащаго мѣстнаго Полицейскаго Управленія или Волостнаго Правленія въ томъ, что просьба подается дѣйствительно съ согласія всѣхъ лицъ, проживающихъ въ опредѣленной мѣстности или заведеніи. Къ удостовѣренію должна быть приложена надлежащая печать.

Взятіе общаго билета на полученіе корреспонденціи, адресованной въ опредѣленную мѣстность или заведеніе, не можетъ служить препятствіемъ для проживающихъ тамъ лицъ получать, если пожелаютъ, отдѣльные на каждое лицо билеты для полученія съ почты особо, чрезъ предъявителя билета, лично имъ адресованной корреспонденціи.

7. Земскимъ почтамтамъ предоставлено получать изъ государственныхъ почтовыхъ учреждений для передачи по назначенію въ мѣстности уѣзда, гдѣ не имѣется таковыхъ учреждений, простую корреспонденцію, періодическія изданія и повѣстки о полученной страховой корреспонденціи и выдаваемыхъ по повѣсткамъ заказныхъ писемъ.

Отвѣтственность въ правильномъ доставленіи по назначенію переданной изъ государственныхъ почтовыхъ учреждений земской почты корреспонденціи будетъ лежать на земскихъ учрежденіяхъ.

Земскія почты освобождены отъ взятія годовыхъ билетовъ на полученіе корреспонденціи изъ государственныхъ почтовыхъ учреждений, но обязаны уплачивать установленный ст 97-й временныхъ постановленій по почтовой части двухъ-конечный сборъ за каждыя выдаваемыя



Письма страховые и со вложениемъ.

Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Москвы — Луизъ Нейманъ (20 руб.),  
Николаю Лудкому (страх.), изъ Казань — При-  
ставу 2. стану (страх.), изъ С.-Петербурга —  
Коммиссія прошений, (страх.). № 6675.

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird  
hierdurch bekannt gemacht, daß die Handels- und  
Gewerbseine und Billete für das Jahr 1872  
auf Grund der Allerhöchst bestätigten Handelsver-  
ordnung vom 9. Februar 1865, in den Monaten  
November und December dieses Jahres bei dieser  
Steuerverwaltung ausgereicht werden.

№. 3001. 1

Рижское Податное Управление симъ объ-  
являетъ, что свидетельства и билеты на тор-  
говлю и промыслы, на основаніи Высочайше  
утвержденнаго 9. Февраля 1865 года положенія  
о торговлѣ, будутъ выдаваться Податнымъ Управ-  
леніемъ на 1871 годъ въ теченіе Ноября и  
Декабря мѣсяцевъ сего года. № 3001. 1

Nachdem das der Stadt Dorpat im Jahre  
1867 von dem gewesenen Dörptischen Kaufmann  
Peter Schamajew geschenkte Capital von 9000 Rbl. S.  
durch die von dem Herrn Schenker angeordnete ver-  
zinsliche Anlegung bereits einen ansehnlichen Zu-  
wachs erfahren hat, steht sich dieser Rath gemüßigt,  
in Gemäßheit des § 14 der qu. Schenkungsurkunde  
eine summarische Uebersicht über den gegenwärtigen  
Capitalbestand der in Rede stehenden Schenkung  
hiedurch zu veröffentlichen.

Das Capital ist zur Zeit auf die Summe  
von 11,228 Rbl. 32 Kop. angewachsen und sind  
von dieser Summe:

9300 Rbl. S.	im Privateredit à 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> ,
200 " "	in Staatspapieren à 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> ,
200 " "	in Staatspapieren à 6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> ,
400 " "	bei der Dorpater Bank à 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> ,
500 " "	ebendasselbst à 4 <sup>32</sup> / <sub>100</sub> 0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> ,
500 " "	in Pfandbriefen à 5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> ,
100 " "	in Staatspapieren à 4 <sup>32</sup> / <sub>100</sub> 0 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> ,

angelegt.

28 Rbl. 32 Kop. befinden sich baar in Cassa.  
Die unter 5<sup>0</sup>/<sub>100</sub> angelegten Gelder sollen, sobald  
sich hierzu geeignete Gelegenheit findet, zu einem  
höhern Zinsfuß begeben werden. Nr. 1339. 2  
Dorpat-Rathhaus, am 20. November 1871.

#### ПРОКЛАМІЯ. Proclamation.

Nachdem der Herr Apotheker Carl Alexander  
Zwiebelberg zu Hallist verstorben ist und von den  
Erben defuncti d. i. der Wittve desselben wie den  
Vormündern seiner unmündigen Kinder in Nachlaß-  
und Zuteilsachen derselben hieselbst bei dem Per-  
nauschen Landgerichte um ein förmliches Nachlaß-  
proclam nachgesucht worden ist, werden durch dieses  
öffentliche Proclam andurch alle Diejenigen, welche  
Forderungen an den Nachlaß defuncti C. A. Zwie-  
belberg zu formiren haben, mit Ausnahme jedoch  
der durch specielle Ingrossation auf das dem weil.  
Apotheker C. A. Zwiebelberg gehörige von Neu-  
Bornhufenschem Hoflande abgetheilte Grundstück  
nebst den darauf befindlichen Gebäuden sichergestellt-  
ten hypothekarischen Gläubiger, aufgefordert, solche  
ihre vermeintlichen Forderungen binnen der perem-  
torischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und  
drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 28. December  
1872 sub poena praeclusi ac perpetui silentii  
hieselbst anzubringen, desgleichen werden auch alle  
Schuldner defuncti C. A. Zwiebelberg, wie Die-  
jenigen welche etwa Vermögensstücke desselben be-  
sitzen, aufgefordert, binnen gleicher Frist zu Ver-  
meidung der gesetzlichen Strafe ihre resp. Verbind-  
lichkeiten außer anzugeigen, wie die zum Nachlaß  
gehörigen Vermögensstücke anher einzuliefern, wonach  
ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.  
Fellin, den 11. November 1871. Nr. 1753. 2

Wenn der Grundeigentümer des im Pernau-  
schen Kreise, Hallist'schen Kirchspiele und unter dem  
Gute Felix belegenen Rangro-Gesindes Nikfart  
Laur insolvent geworden, so ergeht hiedurch vom  
unterzeichneten Moiseküll-Felix-Kübel'schöffen  
Gemeindegerichte an Alle und Jede, die an genann-  
ten Nikfart Laur Forderungen haben der Aufruf,  
diese ihre Forderungen in der Frist von drei Monate  
und spätestens bis zum 10. Februar 1872 beim  
hiesigen Gemeindegerichte zu verlauffaren, widrigen-  
falls sie ihres Forderungsrechtes verlustig gehen.  
Gleichzeit hiermit werden auch Alle, die dem Nikfart  
Laur Schulden oder Vermögensgegenstände desselben  
in Händen haben, gewarnt, selbige in der obenge-  
nannten Frist beim hiesigen Gemeindegerichte zu

liquidiren oder hierher auszuliefern, wenn sie nicht  
der Strenge der Befehle verfallen wollen.

Moiseküll-Felix-Kübel'schöf, Gemeindegericht den  
10. November 1871. Nr. 163. 2

Da nachstehende auf im Rigaschen Kreise,  
Segewold'schen Kirchspiele und dem Gute Neu-  
Kempenhof belegenen Bauergrundstücken ingrossirten  
Obligationen abhanden gekommen sind und dem  
Besitzer des Gutes Neu-Kempenhof neue Obliga-  
tionsduplicate für die abhanden gekommenen aus-  
gereicht werden sollen, so warnt desmittelsst Ein  
Kaiserliches Rigas-Bolmar'sches Kreisgericht Alle und  
Jeden vor der Acquisition der fraglichen nachste-  
henden Obligationen und fordert desmittelsst alle  
etwanigen getreuen Inhaber derselben auf, sich mit  
ihren Ansprüchen binnen 6 Monaten a dato zu  
melden, widrigenfalls dieselben für immer als präclu-  
dit betrachtet werden sollen:

1. Obligation, ausgestellt von Adam Berg am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 22. August 1869  
Nr. 2513, auf das Neu-Kempenhofsche Slawel-  
Gesinde, groß 350 Rbl. S.
2. Obligation, ausgestellt von Adam Berg am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 22. August 1869  
Nr. 2512, auf das Neu-Kempenhofsche Slawel-  
Gesinde, groß 500 Rbl. S.
3. Obligation, ausgestellt von Adam Berg am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 22. August 1869  
Nr. 2511, auf das Neu-Kempenhofsche Slawel-  
Gesinde, groß 500 Rbl. S.
4. Obligation, ausgestellt von Adam Berg am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 22. August 1869  
Nr. 2510, auf das Neu-Kempenhofsche Slawel-  
Gesinde, groß 500 Rbl. S.
5. Obligation, ausgestellt von Adam Werner am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2540, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
lupp-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
6. Obligation, ausgestellt von Adam Werner am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2541, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
lupp-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
7. Obligation, ausgestellt von Adam Werner am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2542, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
lupp-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
8. Obligation, ausgestellt von Adam Werner am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2543, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
lupp-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
9. Obligation, ausgestellt von Adam Werner am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2544, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
lupp-Gesinde, groß 300 Rbl. S.
10. Obligation, ausgestellt von Anz Purrin am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2529, auf das Neu-Kempenhofsche Lei-  
mann-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
11. Obligation, ausgestellt von Anz Purrin am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2530, auf das Neu-Kempenhofsche Lei-  
mann-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
12. Obligation, ausgestellt von Anz Purrin am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2531, auf das Neu-Kempenhofsche Lei-  
mann-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
13. Obligation, ausgestellt von Peter Leikart am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2535, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
wel-Gesinde, groß 300 Rbl. S.
14. Obligation, ausgestellt von Peter Leikart am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2536, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
wel-Gesinde, groß 350 Rbl. S.
15. Obligation, ausgestellt von Peter Leikart am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2537, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
wel-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
16. Obligation, ausgestellt von Peter Leikart am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868

Nr. 2538, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
wel-Gesinde, groß 400 Rbl. S.

17. Obligation, ausgestellt von Peter Leikart am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2539, auf das Neu-Kempenhofsche Sla-  
wel-Gesinde, groß 150 Rbl. S.
18. Obligation, ausgestellt von J. Leikart und  
Jahn Leikart am 28. September 1868 zum  
Besten Sigismund Baron Wolff, attestirt  
am 4. December 1868 Nr. 2560, auf das  
Neu-Kempenhofsche Kalnehn-Gesinde, groß  
400 Rbl. S.
19. Obligation, ausgestellt von J. Leikart und  
Jahn Leikart am 28. September 1868 zum  
Besten Sigismund Baron Wolff, attestirt am  
4. December 1868 Nr. 2561, auf das Neu-  
Kempenhofsche Kalnehn-Gesinde, groß 400 Rbl.
20. Obligation, ausgestellt von J. Leikart und  
Jahn Leikart am 28. September 1868 zum  
Besten Sigismund Baron Wolff, attestirt am  
4. December 1868 Nr. 2559, auf das Neu-  
Kempenhofsche Kalnehn-Gesinde, groß 400 Rbl.
21. Obligation, ausgestellt von J. Leikart und  
Jahn Leikart am 28. September 1868 zum  
Besten Sigismund Baron Wolff, attestirt am  
4. December 1868 Nr. 2558, auf das Neu-  
Kempenhofsche Kalnehn-Gesinde, groß 400 Rbl.
22. Obligation, ausgestellt von J. Leikart und  
Jahn Leikart am 28. September 1868 zum  
Besten Sigismund Baron Wolff, attestirt am  
4. December 1868 Nr. 2557, auf das Neu-  
Kempenhofsche Kalnehn-Gesinde, groß 450 Rbl.
23. Obligation, ausgestellt von Jahn Strossding  
am 28. September 1868 zum Besten Sigis-  
mund Baron Wolff, attestirt am 4. December  
1868 Nr. 2507, auf das Neu-Kempenhofsche  
Gartez-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
24. Obligation, ausgestellt von Jahn Strossding  
am 28. September 1868 zum Besten Sigis-  
mund Baron Wolff, attestirt am 4. December  
1868 Nr. 2508, auf das Neu-Kempenhofsche  
Gartez-Gesinde, groß 400 Rbl. S.
25. Obligation, ausgestellt von Jahn Strossding  
am 28. September 1868 zum Besten Sigis-  
mund Baron Wolff, attestirt am 4. December  
1868 Nr. 2509, auf das Neu-Kempenhofsche  
Gartez-Gesinde, groß 500 Rbl. S.
26. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff attestirt am 4. December 1868 Nr. 2521,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 200 Rbl. S.
27. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff, attestirt am 4. December 1868 Nr. 2522,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 225 Rbl. S.
28. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff, attestirt am 4. December 1868 Nr. 2523,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 250 Rbl. S.
29. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff, attestirt am 4. December 1868 Nr. 2524,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 250 Rbl. S.
30. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff, attestirt am 4. December 1868 Nr. 2565,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 200 Rbl. S.
31. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff, attestirt am 4. December 1868 Nr. 2568,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 250 Rbl. S.
32. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff, attestirt am 4. December 1868 Nr. 2567,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 250 Rbl. S.
33. Obligation, ausgestellt von J. Dolsy am 28.  
September 1868 zum Besten Sigismund Baron  
Wolff, attestirt am 4. December 1868 Nr. 2566,  
auf das Neu-Kempenhofsche Ruffe-Gesinde,  
groß 225 Rbl. S.
34. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2549, auf das Neu-Kempenhofsche Wieke-  
Gesinde, groß 500 Rbl. S.
35. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am  
28. September 1868 zum Besten Sigismund  
Baron Wolff, attestirt am 4. December 1868  
Nr. 2550, auf das Neu-Kempenhofsche Wieke-  
Gesinde, groß 500 Rbl. S.



36. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am 28. September 1868 zum Besten Sigismund Baron Wolff, attestiert am 4. December 1868 Nr. 2551, auf das Neu-Kempenhofsche Wiese-Gefinde, groß 600 Rbl. S.
37. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am 28. September 1868 zum Besten Sigismund Baron Wolff, attestiert am 4. December 1868 Nr. 2552, auf das Neu-Kempenhofsche Wiese-Gefinde, groß 600 Rbl. S.
38. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am 28. September 1868 zum Besten Sigismund Baron Wolff, attestiert am 4. December 1868 Nr. 2553, auf das Neu-Kempenhofsche Wiese-Gefinde, groß 600 Rbl. S.
39. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am 28. September 1868 zum Besten Sigismund Baron Wolff, attestiert am 4. December 1868 Nr. 2554, auf das Neu-Kempenhofsche Wiese-Gefinde, groß 700 Rbl. S.
40. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am 28. September 1868 zum Besten Sigismund Baron Wolff, attestiert am 4. December 1868 Nr. 2555, auf das Neu-Kempenhofsche Wiese-Gefinde, groß 700 Rbl. S.
41. Obligation, ausgestellt von P. Gutmann am 28. September 1868 zum Besten Sigismund Baron Wolff, attestiert am 4. December 1868 Nr. 2556, auf das Neu-Kempenhofsche Wiese-Gefinde, groß 700 Rbl. S. Nr. 1510. 1 Wolmar, den 30. September 1871.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen etc. bringt das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Dunnen, Erbbesitzer des im Ruzischen Kirchspiele des Riga-Wolmar'schen Kreises belegenen Ruzen-Großhofschen Grundstücks Pluppat, hieselbst darum nachgeklagt hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörlande des Gutes Ruzen-Großhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Riga-Wolmar'sche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Grundstück Pluppat bei Einem Kaiserlichen Riga-Wolmar'schen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unangetastet verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeynen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführlich zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll: Den Bauern Tennis und Jacob Dunnen das Grundstück Pluppat, groß 23 Tblr. 49<sup>8</sup>/<sub>64</sub> Gr., für den Kaufpreis von 5000 Rbl. S.

Wolmar, den 14. October 1871. Nr. 1552. 2

### Торги. Копье.

Demnach von der I. Section des Landvogtei-Gerichts der Kaiserlichen Stadt Riga auf Antrag des Herrn Advocaten Hedenström Namens des Zimmermeisters Ernst Otto Wolf, welchem Antrage der Herr Adv. Wönigkau Namens des Riga'schen Hypotheken-Vereins beigetreten war, der öffentliche Verkauf des der Conducteursfrau Lukria Varionow geb. Koloslov gehörige, alhier im 1. Vorstadttheile 3. Quartier sub Pol.-Nr. 330 an der Reeperbahnstraße belegenen Immobilien wegen der urtheilsmäßigen Restforderung von 293 Rbl. 69 Kop. sammt Zinsen und Beitreibungsstellen verfügt und der Versteigerungstermin auf den 23. Mai 1872 anberaumt worden ist, als werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem genannten Tage Mittags um ein Uhr bei diesem Gerichte ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen und wird gleichzeitig zu ihrer Kenntniß gebracht, daß der Meistbieter ein Zehntheil des von ihm gebo-

tenen Preises im Versteigerungstermin auszuzahlen, den Rest aber nicht später als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen hat. Ferner werden alle diejenigen, welche an das obbezeichnete Immobilien irgend welche rechtliche Ansprüche haben, desmittels angewiesen, selbige spätestens bis zu dem Versteigerungstermin bei diesem Gerichte entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten zu verlaublichen und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotsumme weiter keine Rücksicht genommen werden wird. So geschehen zu Riga, in der I. Section des Landvogteigerichts, den 23. November 1871.

Nr. 1207. 3

Инженерное Управление Виленскаго Военнаго Округа вызывает желающих къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при „Лифляндской Казенной Палатѣ 30. числа Декабря 1871 года“ на отдачу въ подрядъ съ 1. Мая 1872 года, поставки дровъ и освѣтительныхъ припасовъ для казенныхъ воинскихъ зданий, состоящихъ въ вѣдѣніи Рижской Инженерной Дистанціи, какъ то:

Въ г. Ригѣ:

Дровъ березовыхъ по поламъ съ ольховыми длиною отъ 8—10 верш. 1666 саж. а съ приводомъ на существующую въ продажѣ 16 вершковую мѣру . . . . . 937 саж. и еловыхъ трехполѣнныхъ (12 вершков.) 271<sup>1</sup>/<sub>2</sub> саж. съ приводомъ на 16 вершковую мѣру . . . . . 610<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „

Въ Динамидской крѣпости:

Дровъ березовыхъ по поламъ съ ольховыми отъ 8—10 вершковъ длиною 1197 саж. а съ приводомъ на 16 вершковую мѣру . . . . . 673<sup>3</sup>/<sub>4</sub> саж. и еловыхъ трехполѣнныхъ (12 вершков.) 316<sup>1</sup>/<sub>2</sub> саж. съ приводомъ на 16 вершковую мѣру . . . . . 711<sup>3</sup>/<sub>4</sub> „

Освѣтительныхъ припасовъ.

Въ г. Ригѣ:

Свѣчей салныхъ . . . . . 83 пуд. 28 фун. Масла коноплянаго . . . . . 13 „ 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „ Керасину . . . . . 2940 „ штоф. Фитили бумажнаго . . . . . 254 арш. Свѣтильни бумажною . . . . . 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> фунт.

Въ Динамидской крѣпости:

Свѣчей салныхъ . . . . . 152 пуд. 31 фун. Масла коноплянаго . . . . . 34 „ 20 „ Свѣтильни бумажною . . . . . — „ 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „

На заготовленіе вышесказаннаго количества дровъ и освѣтительныхъ припасовъ назначено по финансовой сметѣ 24202 руб. 88 коп. на одинъ годъ.

Торгъ будетъ произведенъ на 1, 2, 3, и 4 года для соображенія при утвержденіи цѣвъ, какія окажутся болѣе выгодными.

Залогъ въ обезпеченіи исправности подряда назначается въ размѣрѣ 20% годовой подрядной суммы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, представляется прислать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть написаны по установленной формѣ съ означеніемъ прописью цѣвы за сажень дровъ каждаго наименованія и за пудъ освѣтительныхъ припасовъ, съ приложеніемъ залога въ означенномъ выше размѣрѣ а также видовъ о званіи и должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день, назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ, лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно не будутъ принимаемы ни вызовы, присланные по телеграфу, ни увѣдомленія правительственныхъ мѣстъ и лицъ по телеграфу же, о свободности залоговъ лицъ, желающихъ вступить въ обязательство съ казною.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгахъ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіе опредѣленной по условіямъ неустойки, на случай неисправнаго выполненія обязательства и видовъ о званіи могутъ быть подаваемы на кануи торга, а въ назначенное для сего число, ни какъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы не будутъ.

Самый же торгъ начнется въ назначенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговые условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Лифляндской Казенной Палатѣ.

Желающие торговаться по доверенности: обязаны представить доверенность засвидѣтель-

ствованную въ думѣ или ратушѣ согласно 734 ст. XI т. 2 ч. устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. того же устава. М 3733. 2

Прибалтійское Управление Государственными Имуществами симъ объявляетъ, что на отдачу въ арендное содержаніе нижеслѣдующихъ казенныхъ оброчныхъ статей, будутъ производиться торги 14. и переторжки 18. Декабря 1871 года.

На 12 лѣтъ.

Курляндской губерніи.

Виндавскаго уѣзда.

Въ управленіи государственными имуществами. На срокъ съ 1. Января 1872 по 1. Января 1884 г.:

Газауская церковная корчма, къ которой принадлежать: 0,34 дес. земли пахатной и 1,00 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 31 руб. 54 коп., стоимость строеній 1200 руб.

Гольдингенскаго уѣзда.

Въ Гольдингенскомъ гауптманскомъ судѣ. На срокъ съ 23. Апрѣля 1872 г. по 1. Января 1884 года:

Амтѣ Гольдингенская корчма Флоссенъ, къ которой принадлежать: 1,14 дес. земли пахатной и 0,36 дес. сѣнокосной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 95 руб. 14 коп., стоимость строеній 502 руб.

Амтѣ Гольдингенская корчма Вельзенъ, къ которой принадлежать: 0,94 дес. земли пахатной и 0,56 дес. сѣнокосной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 57 руб., стоимость строеній 559 руб.

Лифляндской губерніи.

Перновскаго уѣзда.

Въ Перновскомъ Орднунгсгерихтѣ. На срокъ съ 1. Января 1872 г. по 1. Января 1884 года:

Тажерортская корчма Войсте, къ которой принадлежать: 2,02 дес. земли пахатной и 2,33 дес. сѣнокосной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 92 руб. 14 коп., стоимость строеній 700 руб.

Въ управленіи государственными имуществами.

Дерптскаго уѣзда.

На срокъ съ 23. Апрѣля 1872 г. по 1. Января 1884 года:

Шлосъ Оденнесская корчма Сирвасто, къ которой принадлежать: земли пахатной 2,06 дес., сѣнокосной 0,37 дес., пастбищной 0,18 дес.; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 86 руб. 6 коп., стоимость строеній 400 руб.

На 24 года.

Курляндской губерніи.

Тальсенскаго уѣзда.

На срокъ съ 23. Апрѣля 1872 г. по 1. Января 1896 года:

Валгаленская водяная мельница, къ которой принадлежать: 8,39 дес. земли пахатной, 9,70 дес. сѣнокосной и 11,34 дес. пастбищной; исчисленная по проекту сумма дохода составляетъ 118 руб., стоимость строеній 2850 руб.

Желающие участвовать въ торгахъ должны представить лично или чрезъ своихъ повѣренныхъ заблаговременно до началія торговъ до 12 часовъ по полудни, вмѣстѣ съ свидѣтельствами о своемъ званіи и надлежащіе залого, а именно: годовую арендную сумму, равно и третью часть вышепомянутой стоимости строеній, которая сверхъ того должны быть застрахованы арендаторами въ полной ихъ стоимости.

Подробныя условія объ отдачѣ въ арендное содержаніе статей и ихъ описанія желающие могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Прибалтійскими Государственными Имуществами во всѣ присутственные дни, на мѣстахъ назначенныхъ для торга, а равно и у подлежащихъ чиновниковъ особыхъ порученій.

Кромѣ изустныхъ торговъ допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, на точномъ основаніи ст. 1909 и 1910 св. зак. т. X ч. I (изд. 1857 г.). Запечатанные конверты будутъ приниматься только до 12 часовъ дня, назначеннаго для торга. М 6290. 1

Die Verwaltung der Baltischen Reichs-Domainen bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung nachstehender Kronsobrodtstücke am 14. December Lerg- und am 18. December Peretorgtermine werden abgehalten werden.



### Auf 12 Jahre.

Im Kurländischen Gouvernement.

Im Windauschen Kreise.

Bei der Baltischen Domainen-Verwaltung.

Für die Zeit vom 1. Januar 1872 bis zum

1. Januar 1884:

Der Hasausche Kirchenkrug, zu welchem gehören: 0,34 Dess. Ackerland, 1,00 Dess. Weiden; die nach dem Regulierungsprojekte berechnete Revenüe beträgt 31 Rbl. 54 Kop., der abgeschätzte Werth der Deconomiegebäude 1200 Rbl.

Im Goldingischen Kreise.

Bei dem Goldingischen Hauptmannsgericht.

Für die Zeit vom 23. April 1872 bis zum

1. Januar 1884:

Der Amt Goldingische Flossenkrug, zu welchem gehören: 1,14 Dess. Ackerland und 0,36 Dess. Heuschlag; die berechnete Revenüe beträgt 95 Rbl. 14 Kop., der Werth der Deconomiegebäude 502 Rbl.

Der Amt Goldingische Weissenkrug, zu welchem gehören: 0,94 Dess. Ackerland und 0,56 Dess. Heuschlag; die berechnete Revenüe beträgt 57 Rbl., der Werth der Deconomiegebäude 559 Rbl.

Im Livländischen Gouvernement.

Im Pernauschen Kreise.

Beim Pernauschen Ordnungsgericht.

Für die Zeit vom 1. Januar 1872 bis zum

1. Januar 1884:

Der Lackerortische Woistekrug, zu welchem gehören: 2,02 Dess. Ackerland und 2,33 Dess. Heuschlag; die berechnete Revenüe beträgt 92 Rbl. 14 Kop., der Werth der Deconomiegebäude 700 Rbl.

Bei der Baltischen Domainen-Verwaltung.

Im Dorpatischen Kreise.

Für die Zeit vom 23. April 1872 bis zum

1. Januar 1884:

Der Schloß Odenpächische Sirwasto-Krug, zu welchem gehören: 2,06 Dess. Ackerland, 0,37 Dess. Heuschlag und 0,18 Dess. Weiden; die berechnete Revenüe beträgt 86 Rbl. 6 Kop., der Werth der Gebäude 400 Rbl.

### Auf 24 Jahre.

Im Kurländischen Gouvernement.

Im Talschen Kreise.

Für die Zeit vom 23. April 1872 bis zum

1. Januar 1896:

Die Wallgahlenische Wassermühle, zu welcher gehören: 8,39 Dess. Ackerland, 9,70 Dess. Heuschlag und 11,34 Dess. Weiden; die berechnete Revenüe beträgt 118 Rbl., der Werth der Deconomiegebäude 2850 Rbl.

Diejenigen, welche an den Lorgen Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich oder durch ihre Bevollmächtigte, zeitig vor Beginn der Ausbottstermine bis 12 Uhr Mittags, zugleich mit ihren Standesbeweisen, auch die erforderlichen Sallogge, im Betrage der Jahresarrendesumme und des dritten Theils vom obbezeichneten Werthe der Gebäude beizubringen.

Die ausführlichen Bedingungen zur Verpachtung der Obrochstücke, sowie die inventariemäßige Beschreibung derselben können an allen Sitzungstagen bei der Domainen-Verwaltung ferner bei den betreffenden Herrn Beamten zu besonderen Aufträgen und endlich bei denjenigen Behörden von den Pachtliebhabern eingesehen werden, bei denen die Lorge abgehalten werden sollen.

Außer dem mündlichen Angebote werden in genauer Grundlage d. Art. 1909 und 1910 Band X Thl. I des Smods der Gezeje (Ausgabe 1857) auch Offerten in versiegelten Couverts, jedoch nur bis 12 Uhr Mittags des für den Lorg bestimmten Tages entgegengenommen. Nr. 6290. 1

Domehnu Pahrwaldiba Baltijas Gubernijas zaur schahdu fluddinaschanu wisspahr sinnamu darra, ta deht ardochchanu no nohmu-gabbaleem, Widsjemmes un Kurfemmes Gubernijas us renti, torgi tai 14. December un peretorgi tai 18. December 1871 tahlati peemineta laika noturreti tils.

### Uf 12 gaddeem.

Kurfemmes gubernija.

Wentspils apriats.

Pee Domehnu Pahrwaldiba Riga.

No 1. Januar 1872 līdz 1. Januar 1884 g.: Ushawas basprizas krohgs, pee kuras peederr: 0,34 deff. dahrsa un arramas semmes un 1,00 deff. gannibas; pehz projektis ireshkinata eenahschanas summa 31 rubl. 54 kop., nospreesta krohna ehlu wehrtiba 1200 rubl.

Rudigas apriats.

Rudiga pee pilsteefas.

No 23. April 1872 līdz 1. Januar 1884 g.: Rudigas Plohte-krohgs, pee kuras peederr: 1,14 deff. dahrsa un arramas semmes un 0,36 deff. ptawas; pehz projektis ireshkinata

eenahschanas summa 95 rubl. 14 kop., nospreesta krohna ehlu wehrtiba 502 rubl.

Rudigas Welsu-krohgs, pee kuras peederr: 0,94 deff. dahrsa un arramas semmes un 0,56 deff. ptawas; pehz projektis ireshkinata eenahschanas summa 57 rubl., nospreesta krohna ehlu wehrtiba 559 rubl.

Widjemmes gubernija.

Pernawas apriats.

Pernawa pee bruggu-teefas.

No 1. Januar 1872 līdz 1. Januar 1884 g.: Lackerortiches Woiste-krohgs, pee kuras peederr: 2,02 deff. dahrsa un arramas semmes un 2,33 deff. ptawas; pehz projektis ireshkinata eenahschanas summa 92 rubl. 14 kop., nospreesta krohna ehlu wehrtiba 700 rubl.

Riga pee Baltijas Domehnu Pahrwaldiba. Lehrpattes apriats.

No 23. April 1872 līdz 1. Januar 1884 g.: Odenpachs krohgs "Sirwasto", pee kuras peederr: 2,06 deff. dahrsa un arramas semmes, 0,37 deff. ptawas un 0,18 deff. gannibas; pehz projektis ireshkinata eenahschanas summa 86 rubl. 6 kop., nospreesta krohna ehlu wehrtiba 400 rubl.

### Uf 24 gaddeem.

Kurfemmes gubernija.

Talsu apriats.

No 23. April 1872 līdz 1. Januar 1896 g.: Wallgales uhdens sudmallas, pee kuras peederr: 8,39 deff. dahrsa un arramas semmes, 9,70 deff. ptawas un 11,34 deff. gannibas; pehz projektis ireshkinata eenahschanas summa 118 rubl., nospreesta krohna ehlu wehrtiba 2850 rubl.

Ras pee scheem torgeem griib dalibu nemt, teem buhs, wai pascheem, wai zaur saweem weeteem, eepreechsch torgu-fahschanas, tas irr lihds pulstien 12 pusdeena, peenest leezibas-sihmes par sawu peederibu, ta arri waiabdisus salogus, wehrtiba gabda arendes summu un treschu daku tahs wehrtibas to krohna ehlu, kura wehrtiba fluddinaschanas irr klaktaki isjazita.

Pilnigus aprahschanas un nolihkumus par nohmu gabbalu isrenteschanu warr iktrā laika eestattit neween Baltijas Domehnu Pahrwaldichana latra teefas deena; bet arri tannis weetas kurr torgi nohtureti tils un wehl pee teefescheem par ihpacham idarrischanam.

Wes tahm sohlischanam arr wahrdeem, irr brijm sohlischanas aishgelehtas wehstules pehz art. 1909 un 1910 X L. I dala liff. kragt. no 1857 g. peenest. Schadas aishgelehtas wehstules tils torgu deena lihds pulstien 12 pusdeena tils preettim nemtas. Nr. 6290. 1

Balti krono moishade wallitsusje kshhus annab teada et need alpool nimmetud kronu maksu-kshhad, mis on Liwlandi ja Kurlandima kubbernemangus 14. ja 18. Detsembri ku paewal 1871 aastal rendi peale walsjaantud jawab.

### 12 aasta peale.

Kurlandi kubbernemangus.

Windawi kreisis:

Ria lianas krono moishade wallitsusje kshhu-maeas. 1. Januari kuust 1872 aastal kunni 1. Januari kuul 1884 aastal:

Hasani kirrifo-korts, selle jure tulles: 0,34 tess. pöllomaad, 1,00 tess. karjamaad; mis taksititud protjenti järrel 31 rubla 54 kopp., ning taksititud hõnede hind 1200 rubla wäljateeb.

Roldingi kreisis.

Roldingi Hauptmanni kshtus.

23. Aprilli kuust 1872 aastal kunni 1. Januari kuul 1884 aastal:

Roldingi Flossen-forts, selle jure tulles: 1,14 tess. pöllomaad ja 0,36 tess. heinamaad; mis taksititud protjenti järrel 95 rubla 14 kopp., ning taksititud hõnede hind 502 rubla wäljateeb.

Roldingi Welsu-forts, selle jure tulles: 0,94 tess. pöllomaad ja 0,56 tess. heinamaad; mis taksititud protjenti järrel 57 rubla, ning taksititud hõnede hind 559 rubla wäljateeb.

Liwlandi kubbernemangus.

Perno kreisis.

Perno Sillakshus.

1. Januari kuust 1872 aastal kunni 1. Januari kuul 1884 aastal:

Tahloranna Woiste-forts, selle jure tulles: 2,02 tess. pöllomaad ja 2,33 tess. heinamaad; mis taksititud protjenti järrel 92 rubla 14 kopp., ning taksititud hõnede hind 700 rubla wäljateeb.

Ria lianas krono moishade wallitsusje kshhu-maeas.

Larto kreisis.

23. Aprilli kuust 1872 aastal kunni 1. Januari kuul 1884 aastal:

Ottepa Sirwasto-forts, selle jure tulles: 2,06 tess. pöllomaad, 0,37 tess. heinamaad ja 0,18 tess. karjamaad; mis taksititud protjenti järrel

86 rubla 6 kopp., ning taksititud hõnede hind 400 rubla wäljateeb.

### 24 aasta peale.

Kurlandi kubbernemangus.

Talseni kreisis.

23. Aprilli kuust 1872 aastal kunni 1. Januari kuul 1896 aastal:

Wallgalleni wessi-wesse, selle jure tulles: 8,39 tess. pöllomaad, 9,70 tess. heinamaad ja 11,34 tess. karjamaad; mis taksititud protjenti järrel 118 rubla, ning taksititud hõnede hind 2850 rubla wäljateeb.

Res tahhawad rendi kaupa tehha, peawad, kas isse woi nende labbi selle lätte nemmad jedda uskuwad, aegjalt enne kui kaupa hakkatakse teggema, se on sella 12 aal enne lönnat sisse andma, ihses selle tunnistusse kirjaga, mis seilusjes nad on, kas nemmad on pandi rahha ja kolmas jaggu sest illewel nimmetud hinnast mis eest need hõned on taksititud, sisemafsnub, ja peab ta hõned tullekshjo wasto Assekurantst sisse lastma lillesmotta selle teise hinna eest, mis eest need hõned on taksititud.

Res tahhawad, woiwad täiemalt teadust sada, tuidas need moishad ja maksukshhad rendi peale walsjantasse: Krono moishade wallitsusje kshhus igga päew, kui kshhus sees on, woi kui kaupa tehhasse, nenda ta kreis-kommisjaride käest ja kus kaupa tehhasse.

Kaupa woiw tehha, kui su sönnaga nenda ta kirja labbi mis peab kuwertis kinni pitseritud ollema tuidas on kirjutud Art. 1909 ja 1910 seaduste (wobis tom X (10) 1. jaggu (1857 aastal walsjantud). Kinni pitseritud kuwertid wõetasse wasto sel päewal sella 12 löuna aal, kui hakkatakse kaupa teggema. Nr. 6290. 1

Von dem Vogteigericht dieser Stadt wird hierdurch bekannt gemacht, daß zufolge Auftrags Eines Hochoblen Raths vom 11. d. Mts. sub Nr. 2379 das im 2. Quartal der Vorstadt sub Nr. 43/197 belegene, auf den Namen der Ehefrau des gewesenen Pernauschen Kreisrentmeisters Hofraths G. Find, Frau Dorothea Agathe Find geb. Abels, verzeichnete hölzerne Wohnhaus nebst Garten und Appertinentien nochmals zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und die Ausbottstermine auf den 21. 22. und 23. Februar des künftigen Jahres 1872, der vierte und letzte Termin aber, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden sollte, auf den 24. Februar 1872 anberaumt worden, als weßhalb die hierauf Reflectirenden sich an den genannten Tagen Vormittags 12 Uhr alhier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotts sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau Vogteigericht, den 18. November 1871.

Nr. 888. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представлению Демянскаго Уезднаго Полицейскаго Управленія, для удовлетворенія долговъ: С.-Петербургской сохранный казны 930 руб., и помѣщаль Логренъ по заемному письму остальныхъ 247 р. 86<sup>3</sup>/<sub>4</sub> коп., по 0/0, будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее наследникамъ умершей вдовы штабсъ-капитана Александры Павловой Халютинной, дѣтямъ ея Павлу, Дмитрію-Владимиру и Николаю Халютиннымъ, имѣніе, состоящее Новгородской губерніи, Демянскаго уѣзда въ деревнѣ Война, въ коемъ всей земли 296 д. 388 саж., въ томъ числѣ состоятъ: въ непосредственномъ распоряженіи владѣльцевъ: пахатной 8 дес. 900 саж., сѣнокосной 5 дес. 1588 саж., подъ дровянымъ лѣсомъ, между коимъ покосъ, 88 дес. 80 саж., подъ болотомъ, по которому лѣсъ, 21 дес. 587 саж., подъ полурѣчками и ручьями 2001 саж., подъ проселочными дорогами 1812 саж., итого 124 дес. 2168 саж., и въ постоянномъ пользованіи крестьянъ на 25 душевыхъ надѣловъ 151 дес. 620 саж., имѣніе это оцѣнено вмѣстѣ съ крестьянскимъ надѣломъ въ 3300 руб.

Продажа эта послѣдняя окончательная будетъ производиться въ срокъ торга „17. Января 1872 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать оныя и другія бумаги до производства сей публикаціи и продажи относящіяся. № 7476. 3

Октября 15. дня 1871 года.

Лнол. Вице-Губернаторъ Ю. фонъ Кубе.

Старшій секретаръ Г. е. Штейнъ.

## Notizen über die italienische Stroh- kultur und Strohflechterei.

Die acht italienischen Strohblätter zeichnen sich bekanntlich durch ihre Geschmeidigkeit, Feinheit und die eigenthümliche Methode ihrer Herstellung vor den gewöhnlichen Sorten, wie sie jetzt überall fabricirt werden, vorthellhaft aus. Die weitere Ausdehnung dieses Industriezweigs in Italien gehört der Neuzeit an, denn erst zu Anfang dieses Jahrhunderts wurden zu Florenz die ersten Strohblätter gefertigt und die Ausfuhr dieses Artikels aus Toscana, dem Centralpunkt der Strohfabrication, begann nicht vor 1825. Seit dieser Zeit hat sich der Handel mit fertigen Blättern, sowie mit dem Rohstoffe in überraschender Weise entwickelt und beläuft sich gegenwärtig auf 12 bis 13 Mill. Francs für Blätter, 6 bis 7 Mill. für Strohgeflechte und 1,500,000 Francs für unverarbeitetes Stroh.

Das geeignetste Stroh ist das des toscanischen Roggens und Weizens, welcher je für diesen Zweck einer besondern Kultur unterliegt. Das Saat Korn, welches theurer ist, als das des gewöhnlichen Weizens, kommt aus den Gebirgsorten Prato, Empoli u., wo die Vegetation weniger kräftig ist. Der Boden, welcher den Samen aufnehmen bestimmt ist, muß leicht und sandig sein und mit dem Rechen möglichst zerkleinert werden, ähnlich wie beim Gartenbau. Auf die Hektare Land werden 10 Hektoliter Ausfaat gerechnet; jedoch geschieht das Säen in anderer Weise, als dies beim Getreidebau gewöhnlich der Fall ist: es werden nämlich zuerst zwei bis vier Hektoliter auf der Fläche ausgestreut, dann in der entgegengesetzten Richtung eine gleiche Quantität und schließlich der Rest auf die Stellen, welche am wenigsten getroffen scheinen. Durch dieses außergewöhnlich dichte Säen kann jedes Korn nur einen Halm treiben; die Halme selbst bleiben dünn, schießen aber dafür um so mehr in die Höhe.

Die Halme werden geschnitten, wenn die angelegte Aehe noch grün ausbleibt und zwar in so starken Garben, wie sie eine Hand umspannen kann und welche ein Gewicht von etwa 200 Gramm haben; diese (6 bis 8000 pro Hektare) werden auf dem Felde aufgestellt und am anderen Tage auf dem Kiesboden der nahe liegenden, zu dieser Jahreszeit ausgetrockneten Flußbetten, oder auf ganz kurz geschnittenem Rasen ausgebreitet, wo die Halme durch die Einwirkung der Sonne und des Luftelementes einer vorläufigen Bleiche unterworfen werden. Abends werden die Lagen leicht bedeckt, so daß sie während der Nacht nicht direkt von der Feuchtigkeit berührt werden. Die schließliche Bleiche wird mittelst schwefeliger Säure bewirkt.

Auf die Operation folgt das Zertheilen der Halme. Der obere Theil mit der Aehe wird bis zum ersten Knoten abgerissen und wegwerfen und das Uebrige wird in Theile von 10 Centimetern Länge geschnitten, so daß ein Halm durchschnittlich drei Längen ergibt. Diese werden einer abermaligen Schwefelbleiche unterworfen und dann nach den verschiedenen Stärken sortirt. Dies geschieht durch Frauen, welche ein bewundernswürdig feines Gefühl für die geringsten Abweichungen in den Stärken haben. Die sortirten Halme werden in vor ihnen stehende Gefäße gelegt und von 30 bis 130 für Weizen und bis 180 für Korn nummerirt. Für dies Sortiren sind zwar eigene Maschinen erfunden worden, doch wird die Handarbeit der Frauen vorgezogen.

Auf das Sortiren folgt das Flechten. Zu einer Flechte werden zwölf oder dreizehn Halme genommen und zu einer Länge von 50 bis 55 Meter verarbeitet. Die Stärke und die Quantität des Strohes wird durch die Feinheit des Geflechts bedingt. Die Halme Nr. 30 liefern die größten und breitesten Flechten und ist zu einem Gut 1 1/2 Kilogramm erforderlich; das Fertigen eines einzigen Stückes dieser Sorte erfordert einen Monat. Zu den Nummern 120 bis 130 ist dagegen nur ein halbes Kilogramm rohes Stroh nöthig. Nr. 180 giebt Flechten von 3 1/2 Millimeter Breite und ein Gut verlangt 6 Monate Arbeit.

Die an die Fabrik abgelieferten Flechten werden dann entfettet, einige Zeit der Sonne ausgesetzt und hierauf behufs der Gutfabrication in die geeigneten Längen geschnitten. Das Zertheilen geschieht mit größter Sorgfalt, so daß das Geflecht an den geschnittenen Stellen nicht auseinander geht und als geschnitten nicht erkannt werden kann, überhaupt auch dann nicht, wenn der geflochtenen Gut, nachdem er mit Gelatine überzogen worden, der Einwirkung einer starken Presse unterworfen gewesen ist. Die geflochtenen Güte werden von Neuem entfettet und, um ihnen die Unebenheiten und Raubheiten auf ihrer Oberfläche zu benehmen, mit weich gegerbtem Hundsfell abgerieben. Wird bei dieser Operation irgend eine Stelle durchgerieben, so setzt man an derselben ein Stück neue Flechte ein, eine Arbeit, die so geschickt ausgeführt wird, daß sie von dem übrigen Geflecht nicht zu unterscheiden ist. Auf das Glätten folgt wieder der Entfettungsproceß, worauf man die Güte in eine lauwarme Auflösung von essigsaurem Bleioxyd eintaucht und schließlich noch einmal mittelst schwefeliger Säure bleicht.

(Deutsche Illustr. Gewerbeztg.)

## Частные объявления. Bekanntmachungen.

### Stand der Rigaer Börsenbank

am 30. Nov. 1871.

Activa.	
Darlehen gegen Werthpapiere und Waaren	5,081,960 Rbl. S. — R.
Wechsel-Portfeuille	2,179,497 " " 16 "
Diverse Debitores	1,811,319 " " 32 "
Zinsen auf Einlagen	173,352 " " 93 "
Inventarium	4,000 " " — "
Werthpapiere	1,838,949 " " 3 "
Unkosten für Wagen, Miete	
Porto u.	22,959 " " 97 "
Cassa-Bestand	263,244 " " 39 "
Giro-Conto bei dem Reichsbank-Comptoir	630,252 " " 37 "
	12,005,785 S.-Rbl. 17 R.
Passiva.	
Grund-Capital	100,000 Rbl. S. — R.
Reserve-Capital	554,079 " " 24 "
Einlagen	7,232,900 " " 62 "
Diverse Creditores	1,788,606 " " 80 "
Zinsen und Gebühren	569,748 " " 67 "
Zinsen auf Werthpapiere	40,985 " " 99 "
Giro-Conten	1,719,413 " " 85 "
	12,005,785 S.-Rbl. 17 R.

Der Zinsfuß für Einlagen bleibt bis auf Weiteres: für den Bankchein Lit. A. 3 1/2 % pro anno, d. i. 3. Kop. täglich für den Schein von 300 Rbl.; für den Bankchein Lit. B. 4 1/2 % pro anno, d. i. 1 1/2 Kop. täglich für jede 100 Rbl.;

\*) Anmerkung. Der Zinsfuß für den Bankchein Lit. B. wird hinfort betragen:  
a. innerhalb der ersten 3 Monate für jeden vollen Monat 4 1/2 % pro anno,  
b. nach Ablauf des ersten Monats für angefangene Monate 3 % pro anno,  
c. für mindestens 3 Monate alte Scheine für die ganze abgelaufene Zeit 4 1/2 % pro anno.

für den Bankchein Lit. C. 4 1/2 % pro anno, d. i. 6 1/2 Kop. täglich für den Schein von 500 Rbl.; für den Bankchein Lit. D. 5 1/2 % pro anno, d. i. 1 1/2 Kop. täglich für jede 100 Rbl.; für den Bankchein Lit. E. mit Coupons und jederzeit freistehender 6monatl. Kündigung 5 % pro anno, für Darlehen gegen Hypotheken 8 1/2 % pro anno, " " Waaren 7 1/2 u. 8 " " für Darlehen auf Werthpapiere 7 1/2 % pro anno, auf gegenseitigen Auf 7 " " Wechsel " " 6 1/2 — 7 1/2 " "

Die Börsen-Bank discountirt sämtliche Coupons der Russischen Staats-Anleihen, sowie die der Livländischen, Estländischen und Kurländischen Pfandbriefe, der Communal-Anleihen und der von der Regierung garantirten Actien vor dem Verfall, übernimmt die Einkassirung sämtlicher Coupons- und Dividenden-Zahlungen und berechnet hierbei:

für die in Riga zahlbaren 3/4 % und " " auswärtig 3/4 % Provision — außerdem werden provisionsfrei eingelöst u. zwar fortlaufend: die Coupons der Pfandbriefe des Estländischen adeligen Creditvereins, " " d. Pfandbriefe d. Riga. Städt. Häuser-Credit, " " der Riga-Mitauer Eisenbahn-Actien, " " " " Obligation.

und im Termin die Coupons der Rigaer Gas- u. Wasserwerk-Obligat. giebt Anweisungen auf Moskau, Warschau, Dorpat, Reval, Rishin-Nowgorod (für die Zeit des Jahrmärts) und St. Petersburg ab, letztere zu nachfolgenden Sätzen: von Rbl. 200 bis Rbl. 3,000 à 1 1/4 % von Rbl. 3,001 " " 10,000 " " 1 1/8 % von Rbl. 10,001 bis Rbl. 20,000 à 1 % von Rbl. 20,001 " " 30,000 " " 3/4 % über " " 30,000 à 1/2 % und besorgt den An- und Verkauf von Werthpapieren hier und an anderen Plätzen, sowie die Ausgabe von Accreditiven gegen Berechnung von 1/4 % Provision.

Die speciellen Regeln über alle die Bank betreffenden Geschäfte sind in Deutscher und Russischer Sprache unentgeltlich bei der Bank zu haben.

Das Directorium.

## Magazin musikalischer Instrumente

VON G. Engelmann in Riga (bei der Börse)

Lager vorzüglicher Flügel, Pianinos (Cabinetflügel), Tafelpianos und Harmoniums aus den renommirten Fabriken von Bechstein in Berlin, Blüthner in Leipzig, Schiedmayer in Stuttgart.

Pianos von 270 Rbl. an. Garantie drei Jahre. Harmoniums von 75 Rbl. an.

### Zu herabgesetzten Preisen

sind in der Redaction der Rbl. Gouvernements-Zeitung zu haben:

die Livländische Bauer-Verordnung nebst Sachregister (deutsche Ausgabe) für 1 Rbl.;

die Rigaer Bauinstruction nebst Plan von Riga für 50 Kop.;

die Rigaer Immobilien-Repartitionsliste vom Jahre 1864 für 10 Kop.

### Anzeige für Liv- und Kurland.



1871. Goudings

Superphosphat,



Knochen & Special-Dünger

verkauft unter Controle des Polytechnicums von vorzüglicher Qualität zu billigen Preisen

L. Goerke & Co.

Sünderstraße Nr. 12, parterre.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen angesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Das B.-B. des zur Stadt Weissenstein verzeichneten Konraty Ossipow Drel d. d. 20. Mai 1871 Nr. 7229, giltig bis zum 28. Oct. 1871.

Das der Soldatenwittwe Mina Proskulin am 22. Februar 1866 sub Nr. 548 vom Rbl. Collegio ausgesagte meiner Fürsorge ertheilte Billet nebst Coupons.

Das B.-B. des zum Gute Kron-Wärzau verzeichneten Dahw Engur d. d. 29. April 1871 Nr. 5401, giltig bis zum 10. Nov. 1871.

Das B.-B. des zum Gute Friedrichsberg verzeichneten Andrit Zahne Wehring d. d. 10. August 1871 Nr. 12,284, giltig bis zum 10. Juni 1872.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.